



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят первая сессия

Distr.: General

4 February 1997

Russian

Original: English

---

## Пункт 126 повестки дня

### Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

#### Доклад Генерального секретаря

#### Добавление

#### Резюме

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) была учреждена Советом Безопасности 29 апреля 1991 года. В настоящем докладе содержится предлагаемый бюджет МООНРЗС на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года в размере 29 107 800 долл. США брутто (27 308 400 долл. США нетто). В нем предусматривается сокращение на 9 процентов в валовом исчислении по сравнению с бюджетом на предыдущий период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, которое было одобрено в резолюции 51/2 Генеральной Ассамблеи от 17 октября 1996 года. Сокращение расходов предусматривается по всем статьям бюджета, за исключением расходов по военному и гражданскому персоналу. В предлагаемом бюджете предусматриваются ассигнования на содержание МООНРЗС, утвержденная численность которой в настоящее время составляет 203 военных наблюдателя, 27 военнослужащих подразделений тылового обеспечения, 9 гражданских полицейских наблюдателей и вспомогательный гражданский персонал в количестве 167 человек (102 международных сотрудника и 65 местных сотрудников), а также 2 наблюдателей, направленных Организацией африканского единства.

Решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее, содержатся в пункте 20 настоящего доклада и предусматривают выделение 29 107 800 долл. США брутто (27 308 400 долл. США нетто) на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года и начисление взносов на эту сумму по месячной ставке 2 425 650 долл. США брутто (2 275 700 долл. США нетто) при условии продления(й) мандата МООНРЗС Советом Безопасности.

## Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение .....	1 - 3	3
II. Политический мандат .....	4	3
III. План оперативной деятельности и потребности .....	5	3
IV. Управление финансами .....	6-11	3
A. Финансовый период .....	6	3
B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Миссии по 30 июня 1997 года .....	7	4
C. Положение с начисленными взносами .....	8	4
D. Добровольные взносы и целевые фонды .....	9-11	4
V. Положение с возмещением расходов государствам, предоставляющим войска .....	12	4
VI. Соглашения о статусе сил .....	13	5
VII. Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года .....	14-17	5
VIII. Кадровые потребности .....	18	6
IX. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам .....	19	6
X. Решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии .....	20	6

## Приложения

I. Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года .....	7
II. Дополнительная информация к смете расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года .....	11
A. Параметры для определения расходов для данной миссии .....	11
B. Ежемесячные потребности в ресурсах (периодические расходы) .....	14
C. Потребности в единовременных расходах .....	19
D. Дополнительные пояснения .....	24
III. Организационная структура .....	32
IV. Добровольные взносы .....	33
V. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Миссии по 30 июня 1997 года по состоянию на 31 января 1997 года .....	34

## **I. Введение**

1. Совет Безопасности в своей резолюции 690 (1991) от 29 апреля 1991 года учредил Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Мандат МООНРЗС продлевался в последующих резолюциях Совета Безопасности, в последней из которых - резолюция 1084 (1996) от 27 ноября 1996 года - Совет продлил мандат Миссии на шесть месяцев, с 1 декабря 1996 года по 31 мая 1997 года.
2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 51/2 от 17 октября 1996 года ассигновала сумму в размере 31 902 000 долл. США брутто (30 132 000 долл. США нетто) на финансирование Миссии в течение периода с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, подлежащую распределению между государствами-членами по ставке, не превышающей 2 658 500 долл. США брутто (2 511 000 долл. США нетто) в месяц, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии на период после 30 ноября 1996 года.
3. После представления последнего доклада о финансировании МООНРЗС (A/50/655/Add.2) Генеральный секретарь представил Совету Безопасности доклады о развитии событий в Западной Сахаре 20 августа 1996 года (S/1996/674) и 5 ноября 1996 года (S/1996/913). В этих докладах Генеральный секретарь информировал Совет о ходе осуществления плана урегулирования. Генеральный секретарь также информировал Совет о том, что сокращение военного и гражданского персонала МООНРЗС завершено.

## **II. Политический мандат**

4. Политический мандат МООНРЗС изложен в разделе II документа A/50/655/Add.1 от 3 апреля 1996 года и остается неизменным.

## **III. План оперативной деятельности и потребности**

5. План оперативной деятельности и потребности МООНРЗС изложены в разделе III документа A/50/655/Add.1.

## **IV. Управление финансами**

### **A. Финансовый период**

6. Финансовый период охватывает 12 месяцев и начинается 1 июля одного года и заканчивается 30 июня следующего года в соответствии с разделом I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года.

**В. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Миссии по 30 июня 1997 года**

7. Общий объем ресурсов, выделенных МООНРЗС за период с момента ее создания 29 апреля 1991 года по 30 июня 1997 года, составил 278 328 700 долл. США брутто (262 259 700 долл. США нетто). Из этой суммы государствам-членам было начислено в общей сложности 2 618 600 долл. США брутто (2 217 800 долл. США нетто). Фактические и сметные расходы за тот же период составили 256 317 200 долл. США брутто (243 354 800 долл. США нетто). До получения более свежей информации данные о поступлениях по процентам и разных поступлениях представлены за период со дня создания Миссии до 15 марта 1996 года. Соответствующая информация подробно изложена в приложении V к настоящему докладу.

**С. Положение с начисленными взносами**

8. По состоянию на 31 января 1997 года за период с момента создания Миссии (29 апреля 1991 года) по 30 ноября 1996 года государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 249 353 905 долл. США. Размер полученных за тот же период взносов составил 206 392 138 млн. долл. США. Кроме того, задолженность по выплате начисленных взносов была сокращена на 630 000 долл. США во исполнение резолюции 50/83 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1995 года, вследствие чего сумма неуплаченных взносов составляет 42 331 767 долл. США.

**Д. Добровольные взносы и целевые фонды**

9. Генеральная Ассамблея в пункте 13 своей резолюции 51/2 предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок.
10. В приложении IV к настоящему докладу представлена подробная информация о добровольных взносах натурой, предоставленных МООНРЗС в течение бюджетного периода правительствами Алжира и Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО). Сметная годовая стоимость взносов правительства Алжира составляет 478 600 долл. США, правительства Марокко — 4 353 900 долл. США и Фронта ПОЛИСАРИО — 300 000 долл. США. Эти взносы вносились с учетом сокращения численного состава Миссии.
11. Никаких целевых фондов для поддержки Миссии не создавалось.

**V. Положение с возмещением расходов государствам, предоставляющим войска**

12. Военнослужащих контингентов предоставляет Миссии правительство Республики Корея. Расходы правительства этой страны возмещены в полном объеме по стандартным ставкам возмещения расходов на воинские контингенты, установленным Генеральной Ассамблеей, за период по 30 июня 1996 года. В соответствии с расчетами, причитающиеся платежи в счет возмещения расходов на воинские контингенты за период с 1 июля по 31 декабря 1996 года составляют 271 400 долл. США. Подробная информация представлена в таблице 1 ниже.

Таблица 1

**Суммы возмещения, причитающиеся правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты, за период с 1 июля по 31 декабря 1996 года**  
(В тыс. долл. США)

	Итого
Денежное и иное довольствие .....	237,1
Надбавка для специалистов .....	17,5
Пособие на обмундирование и снаряжение .....	16,8
<b>Всего .....</b>	<b>271,4</b>

## VI. Соглашения о статусе сил

13. Соглашения о статусе сил заключены между Организацией Объединенных Наций и правительствами Алжира, Мавритании и Марокко. В соответствии с этими соглашениями МООНРЗС предоставляются помещения, людские ресурсы и различные товары и услуги, как указано в приложении IV.

## VII. Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

14. Расходы на содержание МООНРЗС в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года исчисляются в размере 29 107 800 долл. США брутто (27 308 400 долл. США нетто) (см. приложение I). Приблизительно 28 процентов этой суммы исчислены на основе стандартных норм и расценок, приводимых в руководстве по стандартным нормам/расценкам, тогда как примерно 72 процента исчислены на основе конкретных норм и расценок по данной миссии. Подробное описание этих конкретных норм и расценок по данной миссии приводится в приложении II.A.
15. Предлагаемый бюджет предусматривает содержание в районе 203 военных наблюдателей, 27 военнослужащих подразделений тылового обеспечения, 9 гражданских полицейских наблюдателей и вспомогательного гражданского персонала в количестве 167 человек (102 международных сотрудника и 65 местных сотрудников), а также 2 наблюдателей, направленных Организацией африканского единства (ОАЕ).
16. В целях сопоставления следует отметить, что в предлагаемом бюджете предусмотрено сокращение расходов на 9 процентов (2 794 200 долл. США) в валовом исчислении по сравнению с ресурсами, предоставленными на предыдущий 12-месячный период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, в связи с сокращением потребностей по всем статьям, за исключением расходов по военному и гражданскому персоналу. Предусмотренные на бюджетный период единовременные расходы связаны с оплатой расходов на закупку нового имущества и транспортными расходами в связи с перевозкой имущества из районов действий других миссий и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи для замены изношенного и поврежденного имущества. На основе текущей динамики расходов периодические расходы по всем статьям, за исключением расходов по военному и гражданскому персоналу и воздушным и наземным перевозкам, прогнозируются на более низком, чем в предыдущий период, уровне.
17. Дополнительная информация к смете расходов представлена в приложении II. Разбивка годовых периодических потребностей и соответствующих ежемесячных расходов представлена в приложении II.B, а потребности в единовременных расходах приводятся в приложении II.C. Дополнительные пояснения к смете расходов приводятся в приложении II.D.

## VIII. Кадровые потребности

18. Как показано в таблице 2 ниже, изменений в кадровой структуре МООНРЗС в ее нынешнем сокращенном санкционированном численном составе не предлагается.

Таблица 2

### Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

	Нынешняя и предлагаемая численность
Заместитель Генерального секретаря .....	1
Помощник Генерального секретаря .....	1
Д—2 .....	2
Д—1 .....	2
С—5 .....	4
С—4 .....	4
С—3 .....	4
С—1/С—2 .....	4
Общее обслуживание .....	41
Полевая служба .....	39
<b>Итого .....</b>	<b>102</b>
Местный персонал .....	65
<b>Всего .....</b>	<b>167</b>

## IX. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

19. На все замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, сформулированные в его предыдущих докладах, были даны соответствующие ответы.

## X. Решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии

20. В связи с финансированием МООНРЗС Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии предстоит принять следующие решения:
- выделить ассигнования в размере 29 107 800 долл. США брутто (27 308 400 долл. США нетто) на содержание МООНРЗС на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года;
  - распределить сумму 29 107 800 долл. США брутто (27 308 400 долл. США нетто) по месячной ставке 2 425 650 долл. США брутто (2 275 700 долл. США), если Совет Безопасности примет решение продлить мандат МООНРЗС на период после 31 мая 1997 года.

**Приложение I**  
**Смета расходов на период с 1 июля 1997 года**  
**по 30 июня 1998 года**  
(В тыс. долл. США)

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1 июля 1996 года— 30 июня 1997 года	Итого (3 + 4)	Единоновременные расходы	Периодические расходы
1 июля 1997 года—30 июня 1998 года				
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>				
а) Военные наблюдатели				
Суточные участников миссии	4 882,0	4 445,7	—	4 445,7
Путевые расходы	750,0	913,5	—	913,5
Пособие на обмундирование и снаряжение	45,0	40,6	—	40,6
<b>Итого</b>	<b>5 677,0</b>	<b>5 399,8</b>	<b>—</b>	<b>5 399,8</b>
б) Воинские контингенты				
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	127,0	254,6	—	254,6
Обеспечение жизни и быта	—	2,9	—	2,9
Пайки	1 196,0	1 217,7	—	1 217,7
Суточное денежное довольствие	5,0	9,3	—	9,3
Суточные участников миссии	175,0	153,3	—	153,3
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	103,0	211,5	—	211,5
Пособие на обмундирование и снаряжение	10,0	18,2	—	18,2
<b>Итого</b>	<b>1 616,0</b>	<b>1 867,5</b>	<b>—</b>	<b>1 867,5</b>
в) Прочие расходы по военному персоналу				
Имущество, принадлежащее контингентам	27,0	107,8	—	107,8
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности	96,0	95,6	—	95,6
<b>Итого</b>	<b>123,0</b>	<b>203,4</b>	<b>—</b>	<b>203,4</b>
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>7 416,0</b>	<b>7 470,7</b>	<b>—</b>	<b>7 470,7</b>
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>				
а) Гражданская полиция				
Суточные участников миссии	197,0	197,1	—	197,1
Путевые расходы	35,0	40,5	—	40,5
Пособие на обмундирование и снаряжение	2,0	1,8	—	1,8
<b>Итого</b>	<b>234,0</b>	<b>239,4</b>	<b>—</b>	<b>239,4</b>
б) Международный и местный персонал				
Оклады международного персонала	5 088,0	5 184,4	—	5 184,4
Оклады местного персонала	565,0	565,7	—	565,7
Консультанты	66,0	65,7	—	65,7
Сверхурочные	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Общие расходы по персоналу	3 375,0	3 443,8	—	3 443,8
Суточные участников миссии	2 223,0	2 222,8	—	2 222,8
Прочие путевые расходы	84,0	81,2	—	81,2
<b>Итого</b>	<b>11 401,0</b>	<b>11 563,6</b>	<b>—</b>	<b>11 563,6</b>

	(1)	(2)	(3)	(4)
		1 июля 1997 года—30 июня 1998 года		
	1 июля 1996 года— 30 июня 1997 года	Итого (3 + 4)	Единовременные расходы	Периодические расходы
c) Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
e) Персонал, предоставляемый правительствами				
Суточные участников миссии	44,0	43,8	—	43,8
Путевые расходы	—	7,0	—	7,0
Итого	44,0	50,8	—	50,8
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Итого по разделу 2	11 679,0	11 853,8	—	11 853,8
3. Служебные/жилые помещения				
Аренда помещений	91,0	99,6	—	99,6
Переоборудование и ремонт помещений	40,0	36,0	—	36,0
Ремонтно-эксплуатационные материалы	24,0	18,0	—	18,0
Ремонтно-эксплуатационные услуги	15,0	12,0	—	12,0
Коммунальные услуги	91,0	78,0	—	78,0
Строительство/сборные дома	25,0	—	—	—
Итого по разделу 3	286,0	243,6	—	243,6
4. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—	—
5. Автотранспорт				
Закупка автотранспортных средств	—	—	—	—
Аренда автотранспортных средств	—	—	—	—
Авторемонтное оборудование	11,0	20,0	20,0	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	266,0	240,0	—	240,0
Горюче-смазочные материалы	567,0	504,0	—	504,0
Страхование автотранспортных средств	54,0	65,7	—	65,7
Итого по разделу 5	898,0	829,7	20,0	809,7
6. Воздушный транспорт				
a) Вертолеты				
Расходы на аренду/фрахт	1 620,0	1 620,0	—	1 620,0
Авиационное топливо и смазочные материалы	1 634,0	1 633,5	—	1 633,5
Расходы на размещение/перебазирование	—	—	—	—
Снабженческие перевозки	—	—	—	—
Покраска/подготовка	—	—	—	—
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	—	—	—	—
Итого	3 254,0	3 253,5	—	3 253,5
b) Самолеты				
Расходы на аренду/фрахт	1 185,0	1 145,3	—	1 145,3
Авиационное топливо и смазочные материалы	2 278,0	1 320,0	—	1 320,0
Расходы на размещение/перебазирование	—	—	—	—
Покраска/подготовка	—	—	—	—
Снабженческие перевозки	—	—	—	—
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	5,0	9,9	—	9,9
Итого	3 468,0	2 475,2	—	2 475,2



	(1)	(2)	(3)	(4)
		1 июля 1997 года—30 июня 1998 года		
	1 июля 1996 года— 30 июня 1997 года	Итого (3 + 4)	Единовременные расходы	Периодические расходы
с) Суточные для членов экипажей	—	—	—	—
d) Прочие расходы на воздушный транспорт				
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	—	—	—	—
Сборы за посадку и наземное обслуживание	32,0	30,0	—	30,0
Топливные емкости	—	—	—	—
Итого	32,0	30,0	—	30,0
Итого по разделу 6	6 754,0	5 758,7	—	5 758,7
7. Морской транспорт	—	—	—	—
8. Связь				
a) Дополнительные средства связи				
Аппаратура связи	30,0	25,0	25,0	—
Запасные части и принадлежности	150,0	120,0	—	120,0
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	—	—	—	—
Коммерческая связь	336,0	285,6	—	285,6
Итого	516,0	430,6	25,0	405,6
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—
Итого по разделу 8	516,0	430,6	25,0	405,6
9. Прочее оборудование				
Канторская мебель	—	10,0	10,0	—
Канторское оборудование	—	5,0	5,0	—
Аппаратура обработки данных	—	10,0	10,0	—
Генераторы	—	—	—	—
Аппаратура наблюдения	—	—	—	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—
Цистерны для воды и отстойники	—	—	—	—
Медицинская и стоматологическая техника	—	—	—	—
Оснащение жилых помещений	—	—	—	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—
Разное оборудование	133,0	35,0	35,0	—
Средства для полевых защитных сооружений	—	—	—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	262,0	239,6	—	239,6
Водоочистное оборудование	—	—	—	—
Итого по разделу 9	395,0	299,6	60,0	239,6
10. Предметы снабжения и услуги				
a) Разные услуги				
Услуги ревизоров	131,0	34,9	—	34,9
Услуги по контрактам	5,0	39,6	—	39,6
Услуги по обработке данных	—	—	—	—
Охрана	—	—	—	—
Медицинская помощь и обслуживание	—	—	—	—
Требования и выплаты	—	—	—	—
Представительские расходы	1,0	1,0	—	1,0
Прочие разные услуги	12,0	12,0	—	12,0
Итого	149,0	87,5	—	87,5

	(1)	(2)	(3)	(4)
		1 июля 1997 года—30 июня 1998 года		
	1 июля 1996 года— 30 июня 1997 года	Итого (3 + 4)	Единовременные расходы	Периодические расходы
b) Разные предметы снабжения				
Канцелярские и конторские принадлежности и материалы	144,0	120,0	—	120,0
Предметы медицинского назначения	120,0	60,0	—	60,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства	72,0	60,0	—	60,0
Подписные издания	4,0	4,2	—	4,2
Электротехнические принадлежности и материалы	—	—	—	—
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	—	—	—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	17,0	6,0	—	6,0
Материалы для полевых защитных сооружений	—	—	—	—
Оперативные карты	—	—	—	—
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	78,0	60,0	—	60,0
Итого	435,0	310,2	—	310,2
Итого по разделу 10	584,0	397,7	—	397,7
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—	—	—
13. Программы профессиональной подготовки	—	—	—	—
14. Программы разминирования	—	—	—	—
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки				
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	316,0	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	24,0	24,0	—	24,0
Итого по разделу 16	340,0	24,0	—	24,0
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	—	—	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	1 264,0	—	—	—
19. Налогообложение персонала				
Налогообложение персонала, международные сотрудники	1 634,0	1 662,8	—	1 662,8
Налогообложение персонала, местные сотрудники	136,0	136,6	—	136,6
Итого по разделу 19	1 770,0	1 799,4	—	1 799,4
Итого по разделам 1-19	31 902,0	29 107,8	105,0	29 002,8
20. Поступления по плану налогообложения персонала	(1 770,0)	(1 799,4)	—	(1 799,4)
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)				
Итого по разделам 20-21	(1 770,0)	(1 799,4)	—	(1 799,4)
Валовой объем потребностей	31 902,0	29 107,8	105,0	29 002,8
Чистый объем потребностей	30 132,0	27 308,4	105,0	27 203,4
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)				
Общий объем ресурсов	30 132,0	27 308,4	105,0	27 203,4

## Приложение II

### Дополнительная информация к смете расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

#### A. Параметры для определения расходов для данной миссии

Описание	Ранее представ- ленные данные	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стоимость за единицу или суточная стоимость	Ежемесячная стоимость	Ежегодная стоимость	
1. Суточные участников миссии	60		60			Без изменений
2. Путевые расходы (в один конец)						
Военные наблюдатели	1 950		2 250			Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения
Контингенты	2 150		2 250			
Гражданская полиция	1 950		2 250			
3. Военный персонал						
Военные наблюдатели	207	203				То же
Военно-медицинский персонал	15	—				То же
Материально-техническое/тыловое обеспечение	—	20				То же
Дежурные офицеры	8	7				То же
4. Пайки (дневные)						
Сухие пайки и свежие продукты	10		10			Без изменений
Питьевая вода в бутылках	2		2			То же
5. Гражданский персонал						
Гражданская полиция	9	9				То же
Международный персонал	102	102				То же
Местный персонал	65	65				То же
Наблюдатели ОАЕ	2	2				То же
6. Местный персонал						
Чистый оклад	724			725		То же
Общие расходы по персоналу	117			117		То же
Налогообложение персонала	174			174		То же
7. Аренда помещений						
Центральный склад снабжения	6 100			6 800		Повышение стои-мости аренды
Мастерская в Смаре	1 500			1 500		Без изменений
8. Переоборудование и ремонт помещений	4 500			3 000		На основе теку- щей динамики расходов
9. Ремонтно-эксплуатационные материалы	2 000			1 500		То же
10. Ремонтно-эксплуатационные услуги	1 250			1 000		То же
11. Коммунальные услуги						

Описание	Ранее представленные данные	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стоимость за единицу или суточная стоимость	Ежемесячная стоимость	Ежегодная стоимость	
Электроэнергия	5 000			5 000	То же	
Газ пропан (для приготовления пищи)	2 500			1 500	То же	
Генераторное топливо	—			—	Включено в расходы на электроэнергию	
12. Автотранспортные средства						
Гражданского образца	190	184			Сокращение парка автотранспортных средств	
Военного образца	8	8			Без изменений	
Прицепы, принадлежащие Организации Объединенных Наций	19	18			То же	
13. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств	22 840			20 000	На основе текущей динамики расходов	
14. Горючее	47 250			42 000	Сокращение парка автотранспортных средств и текущий фактический расход горючего	
15. Страхование автотранспортных средств						
Гражданского образца	4 500			5 250	Увеличение расходов на страхование	
Военного образца	167			210	То же	
16. Вертолеты						
Ми-8	3	3				
Основные часы (70 часов для каждого вертолета)	36 000			36 000	Без изменений	
Дополнительные часы (30 часов для каждого вертолета)	9 000			9 000	То же	
Авиационное топливо (в расчете на один вертолет)	41 250			41 250	То же	
Страхование (в расчете на один вертолет)	—			—	То же	
17. Самолеты						
«Антонов» Ан-26	2	2				
Основные часы (75 часов для каждого самолета)	39 375			37 720	По условиям текущего контракта	
Дополнительные часы (50 часов для каждого самолета)	10 000			10 000	Без изменений	
Авиационное топливо (общая стоимость)	189 820			110 000	На основе текущей динамики расходы	
Страхование	415			825	Дополнительную информацию см. в разделе D настоящего приложения	

Описание	Ранее представленные данные	Предлагаемая смета			Пояснения
		Средняя численность	Стоимость за единицу или	Ежегодная стоимость	
			суточная стоимость		
(В долл. США)					
<b>18. Прочие расходы на воздушный транспорт</b>					
Сборы за посадку и наземное обслуживание	2 700		2 500	На основе текущей динамики расходов	
<b>19. Связь</b>					
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	12 500		10 000	То же	
<b>20. Коммерческая связь</b>					
Аренда приемоответчика	15 000		7 500	Сокращение доли расходов на аренду	
Оконечные станции ИНМАРСАТ, тип А и М	7 000		9 800	Рост потребностей, связанных с использованием	
Плата за местную телефонную связь	3 000		4 000	То же	
Плата за курьерскую, факсимильную и телексную связь	3 500		2 500	Сокращение потребностей	
<b>21. Прочее оборудование</b>					
Запасные части, ремонт и эксплуатация	21 800		20 000	На основе текущей динамики расходов	
<b>22. Услуги ревизоров</b>	11 000		2 900	Пропорциональная часть за период с января по июнь 1998 года	
<b>23. Услуги по контрактам</b>					
Услуги по стирке белья и одежды	400		500	Увеличение стоимости услуг	
Услуги 12 техников	—		1 800	Новые потребности в услугах, ранее предоставлявшихся в качестве добровольного взноса	
Услуги 10 поваров	—		1 000	То же	
<b>24. Представительские расходы</b>	100		100	Без изменений	
<b>25. Прочие разные услуги</b>	1 000		1 000	То же	
<b>26. Разные предметы снабжения</b>					
Канцелярские и конторские принадлежности и материалы	12 000		10 000	На основе текущей динамики расходов	
Предметы медицинского назначения	10 000		5 000	То же	
Санитарно-гигиенические и моющие средства	6 000		5 000	То же	
Подписные издания	300		350	Увеличение расходов	

Описание	Ранее представленные данные	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стоимость за единицу или суточная стоимость	Ежемесячная стоимость	Ежегодная стоимость	
(В долл. США)						
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	1 400			500	На основе текущей динамики расходов	
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	6 500			5 000	То же	
27. Коммерческие перевозки	2 000			2 000	То же	

## В. Ежемесячные потребности в ресурсах (периодические расходы)

(В тыс. долл. США)

	Количество	Ежемесячные расходы	Годовые расходы
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>			
а) Военные наблюдатели			
Потребности			
Численность военных наблюдателей	203		
Количество поездок для репатриации	203		
Смета расходов			
Суточные участников миссии		370,5	4 445,7
Путевые расходы		76,1	913,5
Пособие на обмундирование и снаряжение		3,4	40,6
<b>Итого</b>		<b>450,0</b>	<b>5 399,8</b>
б) Воинские контингенты			
Потребности (численность персонала)			
Дежурные офицеры	7		
Персонал материально-технического обеспечения	20		
<b>Итого</b>	<b>27</b>		
Потребности (количество поездок)			
Количество замен	27		
Смета расходов			
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам		21,2	254,6
Обеспечение жизни и быта		0,2	2,9
Пайки		101,5	1 217,7
Суточное денежное довольствие		0,8	9,3
Суточные участников миссии		12,8	153,3
Размещение, замена и репатриация военнослужащих		17,6	211,5
Пособие на обмундирование и снаряжение		1,5	18,2
<b>Итого</b>		<b>155,6</b>	<b>1 867,5</b>
в) Прочие расходы по военному персоналу			
Имущество, принадлежащее контингентам		9,0	107,8
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности		8,0	95,6
<b>Итого</b>		<b>17,0</b>	<b>203,4</b>
<b>Итого по разделу 1</b>		<b>622,6</b>	<b>7 470,7</b>
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>			
а) Гражданская полиция			
Потребности			
Численность персонала гражданской полиции	9		
Смета расходов			
Суточные участников миссии		16,4	197,1
Путевые расходы		3,4	40,5
Пособие на обмундирование и снаряжение		0,2	1,8
<b>Итого</b>		<b>20,0</b>	<b>239,4</b>

	Количество	Ежемесячные расходы	Годовые расходы
b) Международный и местный персонал			
Потребности (численность персонала)			
Заместитель Генерального секретаря	1		
Помощник Генерального секретаря	1		
Д-2	2		
Д-1	2		
С-5	4		
С-4	4		
С-3	4		
С-2	4		
Полевая служба	39		
Общее обслуживание (высший разряд)	—		
Общее обслуживание (прочие разряды)	41		
Охрана	—		
<b>Итого</b>	<b>102</b>		
Местный персонал	65		
Консультанты	1		
Смета расходов			
Оклады международного персонала		432,0	5 184,4
Оклады местного персонала		47,1	565,7
Консультанты		5,5	65,7
Сверхурочные		—	—
Временный персонал общего назначения		—	—
Общие расходы по персоналу		287,0	3 443,8
Суточные участников миссии		185,2	2 222,8
Прочие путевые расходы		6,8	81,2
<b>Итого</b>		<b>963,6</b>	<b>11 563,6</b>
c) Международный персонал, работающий по контрактам		—	—
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций		—	—
e) Персонал, предоставляемый правительствами			
Суточные участников миссии		3,7	43,8
Путевые расходы		0,6	7,0
<b>Итого</b>		<b>4,3</b>	<b>50,8</b>
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов		—	—
<b>Итого по разделу 2</b>		<b>987,9</b>	<b>11 853,8</b>
3. Служебные/жилые помещения			
Аренда помещений		8,3	99,6
Переоборудование и ремонт помещений		3,0	36,0
Ремонтно-эксплуатационные материалы		1,5	18,0
Ремонтно-эксплуатационные услуги		1,0	12,0
Коммунальные услуги		6,5	78,0
Строительство/сборные дома		—	—
<b>Итого по разделу 3</b>		<b>20,3</b>	<b>243,6</b>
4. Ремонт объектов инфраструктуры		—	—



	Количество	Ежемесячные расходы	Годовые расходы
<b>5. Автотранспорт</b>			
Закупка автотранспортных средств		—	—
Аренда автотранспортных средств		—	—
Авторемонтное оборудование		—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание		20,0	240,0
Горюче-смазочные материалы		42,0	504,0
Страхование автотранспортных средств		5,5	65,7
<b>Итого по разделу 5</b>		<b>67,5</b>	<b>809,7</b>
<b>6. Воздушный транспорт</b>			
a) Вертолеты			
Расходы на аренду/фрахт		135,0	1 620,0
Авиационное топливо и смазочные материалы		136,1	1 633,5
Расходы на размещение/перевозку		—	—
Снабженческие перевозки		—	—
Покраска/подготовка		—	—
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков		—	—
<b>Итого</b>		<b>271,1</b>	<b>3 253,5</b>
b) Самолеты			
Расходы на аренду/фрахт		95,4	1 145,3
Авиационное топливо и смазочные материалы		110,0	1 320,0
Расходы на размещение/перевозку		—	—
Покраска/подготовка		—	—
Снабженческие перевозки		—	—
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков		0,8	9,9
<b>Итого</b>		<b>206,2</b>	<b>2 475,2</b>
c) Суточные для членов экипажей		—	—
d) Прочие расходы на воздушный транспорт			
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование		—	—
Сборы за посадку и наземное обслуживание		2,5	30,0
Топливные емкости и контейнеры		—	—
<b>Итого</b>		<b>2,5</b>	<b>30,0</b>
<b>Всего по разделу 6</b>		<b>479,8</b>	<b>5 758,7</b>
<b>7. Морской транспорт</b>		—	—
<b>8. Связь</b>			
a) Дополнительные средства связи			
Аппаратура связи		—	—
Запасные части и принадлежности		10,0	120,0
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура		—	—
Коммерческая связь		23,8	285,6
<b>Итого</b>		<b>33,8</b>	<b>405,6</b>
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи		—	—
<b>Всего по разделу 8</b>		<b>33,8</b>	<b>405,6</b>

	Количество	Ежемесячные расходы	Годовые расходы
<b>9. Прочее оборудование</b>			
Канторская мебель		—	—
Канторское оборудование		—	—
Аппаратура обработки данных		—	—
Генераторы		—	—
Аппаратура наблюдения		—	—
Топливные емкости с расходомерами		—	—
Цистерны для воды и отстойники		—	—
Медицинская и стоматологическая техника		—	—
Оснащение жилых помещений		—	—
Холодильное оборудование		—	—
Разное оборудование		—	—
Средства для полевых защитных сооружений		—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание		20,0	239,6
Водоочистное оборудование		—	—
<b>Итого по разделу 9</b>		<b>20,0</b>	<b>239,6</b>
<b>10. Предметы снабжения и услуги</b>			
а) Разные услуги			
Услуги ревизоров		2,9	34,9
Услуги по контрактам		3,3	39,6
Услуги по обработке данных		—	—
Охрана		—	—
Медицинская помощь и обслуживание		—	—
Требования и выплаты		—	—
Представительские расходы		0,1	1,0
Прочие разные услуги		1,0	12,0
<b>Итого</b>		<b>7,3</b>	<b>87,5</b>
б) Разные предметы снабжения			
Канцелярские и канторские принадлежности и материалы		10,0	120,0
Предметы медицинского назначения		5,0	60,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства		5,0	60,0
Подписные издания		0,4	4,2
Электротехнические принадлежности и материалы		—	—
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств		—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки		0,5	6,0
Материалы для полевых защитных сооружений		—	—
Оперативные карты		—	—
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения		5,0	60,0
<b>Итого</b>		<b>25,9</b>	<b>310,2</b>
<b>Всего по разделу 10</b>		<b>33,2</b>	<b>397,7</b>
<b>11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</b>		—	—
<b>12. Программы в области общественной информации</b>		—	—
<b>13. Программы профессиональной подготовки</b>		—	—
<b>14. Программы разминирования</b>		—	—

	Количество	Ежемесячные расходы	Годовые расходы
<b>15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</b>		—	—
<b>16. Воздушные и наземные перевозки</b>			
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам		—	—
Военные воздушные перевозки		—	—
Коммерческие перевозки		2,0	24,0
<b>Итого по разделу 16</b>		<b>2,0</b>	<b>24,0</b>
<b>17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи</b>		—	—
<b>18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</b>		—	—
<b>19. Налогообложение персонала</b>			
Налогообложение персонала, международные сотрудники		139,0	1 662,8
Налогообложение персонала, местный персонал		11,0	136,6
<b>Итого по разделу 19</b>		<b>150,0</b>	<b>1 799,4</b>
<b>Итого по разделам 1-19</b>		<b>2 417,1</b>	<b>29 002,8</b>
<b>20. Поступления по плану налогообложения персонала</b>		(150,0)	(1 799,4)
<b>21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)</b>		—	—
<b>Итого по разделам 20-21</b>		<b>(150,0)</b>	<b>(1 799,4)</b>
Потребности брутто		2 417,1	29 002,8
Потребности нетто		2 267,1	27 203,4
<b>22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)</b>		—	—
<b>Всего</b>		<b>2 267,1</b>	<b>27 203,4</b>

## С. Потребности в единовременных расходах

(В тыс. долл. США, если не указано иначе)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Текущие запасы	Замена	Дополнительно	Общее количество единиц (2+3)	Цена за единицу	Общая стоимость (4x5)
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>						—
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>						—
<b>3. Служебные/жилые помещения</b>						—
Аренда помещений						—
Переоборудование и ремонт помещений						—
Ремонтно-эксплуатационные материалы						—
Ремонтно-эксплуатационные услуги						—
Коммунальные услуги						—
Строительство/сборные дома						—
Жилой блок, 22 человека	10					—
Жилой блок, 32 человека	2					—
Душевые	18					—
Кухонно-обеденные блоки	11					—
Служебные помещения	6					—
Холодильные блоки	22					—
Складские контейнеры, 20-футовые	7					—
Мастерские	10					—
Морские контейнеры, 40-футовые	49					—
<b>Итого</b>						—
<b>Всего по разделу 3</b>						—
<b>4. Ремонт объектов инфраструктуры</b>						—
<b>5. Автотранспорт</b>						—
Закупка автотранспортных средств						—
Автомобиль типа «джип», полноприводной	109					—
Автомобиль типа «седан», малый	11					—
Автомобиль типа «седан», средний	10					—
Автомобиль типа «седан», большой	3					—
Автобус, малый	10					—
Автобус, средний	2					—
Вилочный автопогрузчик	5					—
Автомобиль типа «пикап», малый	26					—
Грузовик, средний	8					—
	184					—
Прицепная цистерна для воды	4					—
Грузовой прицеп	14					—
<b>Итого</b>	202					—

	(1)	(2)	(3)	(4) Общее количество единиц (2+3)	(5) Цена за единицу	(6) Общая стоимость (4x5)
Текущие запасы	Текущие запасы	Замена	Дополнительно			
Аренда автотранспортных средств						—
Автомобильное оборудование						
Домкрат	4	4	1	800	4 000	
Станок для расточки головки блока цилиндров	—		1	4 000	4 000	
Подъемник для двигателя	1		4	1 750	7 000	
Смазочный насос	3		1	400	400	
Маслораспределитель	2		1	500	500	
Станок для расточки тормозного барабана/диска	—		1	4 100	4 100	
<b>Итого по статье 5</b>						<b>20 000</b>
Ремонт и техническое обслуживание						—
Горюче-смазочные материалы						—
Страхование автотранспортных средств						—
<b>Итого по разделу 5</b>						<b>20 000</b>
<b>6. Воздушный транспорт</b>						—
<b>7. Морской транспорт</b>						—
<b>8. Связь</b>						
а) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи						
<b>Аппаратура ОВЧ диапазона</b>						
Подвижная радиостанция общего назначения	206	10		450	4 500	
Переносная радиостанция общего назначения	175	10		500	5 000	
Ретранслятор общего назначения	37					
Устройства поискового вызова	90					
<b>Аппаратура ВЧ диапазона</b>						
Базовая станция («Маккей»)	21					
Подвижная радиостанция общего назначения	—		30	6 000	180 000	
Переносная радиостанция («Кодан»)	74					
Портативная радиостанция	55					
Приемопередатчик «Микон ХР»	124					
<b>Аппаратура спутниковой связи</b>						
Станция ИНМАРСАТ, тип А	10					
Станция ИНМАРСАТ, тип М	—					
Наземная станция	2					
Аппаратура системы определения местонахождения	91					

	(1)	(2)	(3)	(4) Общее количество единиц (2+3)	(5) Цена за единицу	(6) Общая стоимость (4x5)
	Текущие запасы	Замена	Дополнительно			
<b>Телефонная аппаратура</b>						
Сельская телефонная линия	8	2			9 000	18 000
Телефонные аппараты, PABX	3					
Телефонные аппараты	169	10			50	500
<b>Прочая аппаратура</b>						
Устройство факсимильной шифросвязи	4					
Устройство речевой шифросвязи	2					
Факсимильный аппарат	19					
Солнечная батарея	72					
Блоки бесперебойного электропитания, 10 кВА	3					
Запасные части и принадлежности						—
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						—
Коммерческая связь						—
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи						—
<b>Итого</b>						<b>208 000</b>
Перевозка по ставке 12 процентов						25 000
<b>Итого</b>						<b>233 000</b>
Минус: имеющиеся запасы						(208 000)
<b>Итого по статье (a)</b>						<b>25 000</b>
<b>Итого по разделу 8</b>						<b>25 000</b>
<b>9. Прочее оборудование</b>						
Канторская мебель						10 000
Канторское оборудование						5 000
Электрическая пишущая машинка	39					
Фотокопировальный аппарат	80					
Факсимильный аппарат	39					
Устройство подачи бумаги для компьютеров	7					
Печатающие устройства «Майкролайн дейта»	6					
<b>Итого</b>						<b>5 000</b>
Аппаратура обработки данных						10 000
Микрокомпьютер, настольный	332					
Микрокомпьютер, портативный	55					
Сервер локальной вычислительной сети (ЛВС)	2					
Печатающие устройства всех типов	194					
Блоки бесперебойного электропитания	329					
<b>Итого</b>						<b>10 000</b>

	(1)	(2)	(3)	(4) Общее количество единиц (2+3)	(5) Цена за единицу	(6) Общая стоимость (4x5)
Генераторы						
5,0 кВА	17					
13,8 кВА	5					
14 кВА	3					
16,4 кВА	1					
18 кВА	6					
22 кВА	2					
38 кВА	6					
42 кВА	2					
47 кВА	4					
60 кВА	5					
63 кВА	1					
85 кВА	7					
86 кВА	2					
100 кВА	7					
110 кВА	2					
125 кВА	4					
150 кВА	2					
160 кВА	2					
188 кВА	1					
<b>Итого</b>						—
Аппаратура наблюдения						
Бинокли, обзорные	28					
Бинокли, 20x120	12					
<b>Итого</b>						—
Топливные емкости с расходомерами						
Цистерны для воды и отстойники						
Медицинская и стоматологическая техника						
Оснащение жилых помещений						
Холодильное оборудование						
Разное оборудование						
Пылесосы		10			300	3 000
Противопожарное оборудование						5 000
Стиральные машины		6			1 000	6 000
Морозильные камеры		6			1 000	6 000
Кухонные принадлежности, разные						5 000
Метеорологический комплекс		5			2 000	10 000
<b>Итого</b>						<b>35 000</b>

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Текущие запасы	Замена	Дополнительно	Общее количество единиц (2+3)	Цена за единицу	Общая стоимость (4x5)
Средства для полевых защитных сооружений						—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание						—
Водоочистное оборудование						—
<b>Итого по разделу 9</b>						<b>60 000</b>
<b>10. Предметы снабжения и услуги</b>						—
<b>11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</b>						—
<b>12. Программы в области общественной информации</b>						—
<b>13. Программы профессиональной подготовки</b>						—
<b>14. Программы разминирования</b>						—
<b>15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</b>						—
<b>16. Воздушные и наземные перевозки</b>						—
<b>17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи</b>						—
<b>18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</b>						—
<b>19. Налогообложение персонала</b>						—
<b>Итого по разделам 1-19</b>						<b>105 000</b>



## **D. Дополнительные пояснения**

### **1. Военные наблюдатели**

- a) Санкционированная численность. План оперативной деятельности на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года первоначально предусматривал наличие 207 наблюдателей и 23 вспомогательных сотрудников, включая медицинский персонал численностью в 15 человек и 8 дежурных офицеров. По причинам оперативного характера военный компонент в настоящее время состоит из 203 военных наблюдателей, медицинского персонала численностью в 20 человек и 7 дежурных офицеров.
- b) Суточные участников миссии. Смета расходов предусматривает потребности по этой статье на основе санкционированной численности в 203 военных наблюдателя по ставке в 60 долл. США на человека в день. Сокращение объясняется меньшим числом наблюдателей, нежели предполагалось первоначально (207), и отсутствием потребностей в военно-медицинском персонале численностью в 15 человек в результате продолжающегося функционирования вспомогательной медицинской части сокращенной численности.
- c) Путевые расходы. Предусматриваются ассигнования в связи с заменой 203 наблюдателей при средней стоимости замены одного наблюдателя в 4500 долл. США. Увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом объясняется более значительным числом замен и увеличением средней стоимости одной замены с учетом фактической текущей динамики расходов.
- d) Пособие на обмундирование и снаряжение. Смета расходов предусматривает потребности по данной статье из расчета в 203 наблюдателя по ставке в 200 долл. США на человека в год. Сокращение расходов по сравнению с предыдущим периодом отражает меньшую численность наблюдателей в течение бюджетного периода по сравнению с их численностью в предыдущем периоде, которая составляла 207 человек.

### **2. Воинские контингенты**

- a) Санкционированная численность. В связи с сокращением численности военного компонента МООНРЗС первоначально предполагалось, что вспомогательный медицинский персонал численностью в 40 человек будет заменен 15 военными медиками. Однако этот план был пересмотрен, и было принято решение сохранить вспомогательную медицинскую часть, сократив ее численность до 20 человек, вместо развертывания 15 военных медиков. Кроме того, количество дежурных офицеров было сокращено с восьми до семи человек.
- b) Возмещение расходов по стандартным ставкам. Смета расходов предусматривает потребности на цели выплаты вознаграждения 20 сотрудникам вспомогательной медицинской части по стандартной ставке в 988 долл. США в расчете на один человеко-месяц в качестве основного вознаграждения (237 100 долл. США) и по ставке в 291 долл. США в расчете на один человеко-месяц в качестве надбавки для специалистов для 25 процентов медицинского персонала (17 500 долл. США). Увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом стало результатом того, что ассигнования на предыдущий период предусматривали плановую репатриацию 40 сотрудников вспомогательной медицинской части к 1 октября 1996 года.
- c) Обеспечение жизни и быта. Предусматриваются ассигнования на цели предоставления отпусков 20 сотрудникам вспомогательной медицинской части из расчета в семь дней на каждый шестимесячный период службы по ставке в 10,50 долл. США на один человеко-день. В предыдущем периоде ассигнования на эти цели не предусматривались по причине планировавшейся репатриации вспомогательного медицинского персонала до завершения шестимесячного периода службы.

- d) Пайки. Смета расходов предусматривает ассигнования на следующие цели: пайки для 280 сотрудников, которые, как ожидается, будут нести службу вне штаба Миссии, по ставке в 9,50 долл. США на человека в день (970 900 долл. США); приобретение питьевой воды в бутылках для военного и гражданского персонала численностью в 343 человека при среднем потреблении воды в размере 2,5 бутылки на человека в день по ставке в 0,57 долл. США за одну бутылку (178 400 долл. США); и приобретение дополнительных партий питьевой воды в бутылках для опорных постов из расчета в среднем по 10 000 бутылок в месяц по ставке в 0,57 долл. США за одну бутылку (68 400 долл. США). Несмотря на то, что численность персонала, которому требуются пайки, является более низкой, нежели в предыдущем периоде, увеличение ассигнований объясняется более высокой стоимостью питьевой воды в бутылках (0,57 долл. США), нежели в предыдущем периоде (0,50 долл. США), а также дополнительными потребностями в питьевой воде в бутылках для нужд опорных постов, использующих воду для целей приготовления пищи, потребления воды летными экипажами и ее применения для обеспечения функционирования генераторов в целях недопущения возможного нанесения ущерба оборудованию в связи с использованием местной воды с высоким содержанием соли и минеральных веществ.
- e) Суточные. Смета расходов предусматривает ассигнования на покрытие потребностей вспомогательного медицинского персонала численностью в 20 человек по ставке в 1,28 долл. США на человека в день. Увеличение расходов объясняется продолжающимся функционированием вспомогательной медицинской части сокращенной численности.
- f) Суточные участников миссии. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных семи дежурным офицерам по ставке в 60 долл. США на человека в день. Сокращение расходов по сравнению с предыдущим периодом объясняется уменьшением численности этих офицеров с восьми до семи человек.
- g) Размещение, замена и репатриация военнослужащих. Смета расходов предусматривает ассигнования на следующие цели: две операции по замене вспомогательного медицинского персонала численностью в 20 человек с шестимесячными интервалами по средней ставке в 4500 долл. США на одну замену (180 000 долл. США); и ежегодную замену семи дежурных офицеров по средней ставке в 4500 долл. США на одну замену (31 500 долл. США). Увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом объясняется следующими факторами: более высокой средней стоимостью замены (4500 долл. США), нежели в предыдущем периоде (3900 долл. США); и продолжающимся функционированием вспомогательной медицинской части численностью в 20 человек, хотя по плану предусматривалась репатриация 40 сотрудников этой части в предыдущем периоде.
- h) Пособие на обмундирование и снаряжение. Предусматриваются ассигнования на следующие цели: выплата пособий 20 сотрудникам вспомогательной медицинской части по ставке в 65 долл. США на один человеко-месяц на все предметы обмундирования, экипировки и снаряжения, а также пособий в 5 долл. США на один человеко-месяц по статье личного оружия и боеприпасов (16 800 долл. США); и выплата пособий семи дежурным офицерам по ставке в 200 долл. США на человека в год (1400 долл. США). Хотя потребности, связанные с выплатой пособий дежурным офицерам, сократились, чистое увеличение расходов объясняется продолжающимся функционированием вспомогательной медицинской части.

### **3. Прочие расходы по военному персоналу**

- a) Имущество, принадлежащее контингентам. Смета расходов предусматривает возмещение расходов правительств, предоставляющих войска, в связи с использованием автотранспортных средств и другого оборудования по ставке в 10 процентов от общей сметной стоимости оборудования в течение бюджетного периода, составляющей 1 078 129 долл. США. Увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом объясняется тем фактом, что, поскольку вспомогательную медицинскую часть предполагалось репатриировать к 1 октября 1996 года, ассигнования на предыдущий

период были выделены в рамках трехмесячного периода с 1 июля по 30 сентября 1996 года.

- b) Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности. Смета расходов исчислялась из расчета в 1 процент от общей численности персонала, составляющей 239 человек (230 военнослужащих и 9 гражданских полицейских наблюдателей), по средней ставке в 40 000 долл. США в каждом случае.

#### **4. Гражданская полиция**

- a) Суточные участников миссии. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных девяти гражданским полицейским наблюдателям по ставке в 60 долл. США на человека в день в течение всего периода.
- b) Путевые расходы. Смета расходов предусматривает ежегодную замену девяти гражданских полицейских наблюдателей по средней ставке в 4500 долл. США на замену одного наблюдателя. Увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом объясняется более высокой средней стоимостью замены (4500 долл. США), нежели предполагалось ранее (3900 долл. США).
- c) Пособие на обмундирование и снаряжение. Предусматриваются ассигнования на выплату пособия девяти гражданским полицейским наблюдателям по стандартной ставке в 200 долл. США на человека в год.

#### **5. Международный и местный персонал.**

- a) Оклады международного персонала. Смета расходов определялась исходя из полного заполнения ныне санкционированных штатных должностей, насчитывающих 102 международных должности. Увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом объясняется повышением стандартных ставок окладов на 1997 год.
- b) Оклады местного персонала. Предусматриваются ассигнования, определенные на основе полного заполнения ныне санкционированных штатных должностей, насчитывающих 65 местных должностей.
- c) Консультанты. Смета расходов основывается на соглашении о специальном обслуживании между Организацией Объединенных Наций и независимым юристом, услуги которого оплачиваются исходя из «количества фактически отработанных дней». Согласно условиям соглашения, максимальный период работы составляет 90 рабочих дней в течение каждого шестимесячного периода и оплачивается по ставке в 365 долл. США за рабочий день. Таким образом, на бюджетный период предусматриваются ассигнования на оплату в общей сложности 180 рабочих дней.
- d) Общие расходы по персоналу. Смета расходов предусматривает выплату вознаграждения 102 международным сотрудникам (3 352 800 долл. США) и 65 местным сотрудникам (91 000 долл. США). Хотя потребности по статье местных должностей остались без изменений, увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом объясняется применением обновленных стандартных ставок окладов для международных сотрудников.
- e) Суточные участников миссии. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных 102 международным сотрудникам по ставке в 60 долл. США на человека в день в течение бюджетного периода.
- f) Прочие путевые расходы. В смету расходов включены ассигнования на оплату предполагаемых путевых расходов в связи со служебными поездками со следующей разбивкой: i) одна поездка внутреннего ревизора по маршруту Нью-Йорк — район операций Миссии — Нью-Йорк (срок командировки составляет 15 дней) (6000 долл. США); ii) четыре поездки в оба конца (семидневные поездки одного сотрудника) из района операций Миссии в Нью-Йорк для проведения политических (две поездки) и административных (две поездки) консультаций (18 700 долл. США); iii) четыре поездки в оба конца (семидневные поездки одного сотрудника) по маршруту Нью-Йорк — район

операций Миссии — Нью-Йорк для целей административной/технической помощи (две поездки) и проведения политических консультаций (две поездки) (11 400 долл. США); iv) четыре поездки независимого юриста по маршруту Афины — район операций Миссии — Афины (20 000 долл. США); v) одна пятидневная командировка офицера медицинской службы по маршруту Нью-Йорк — район операций миссии — Нью-Йорк (2800 долл. США); vi) две поездки в оба конца (семидневные поездки одного сотрудника) в целях оказания помощи независимому юристу (5700 долл. США); и vii) выплата суточных двум сотрудникам, совершающим еженедельные двухдневные поездки в пределах района операций Миссии для решения административных вопросов и вопросов материально-технического снабжения (16 600 долл. США).

#### **6. Персонал, предоставляемый правительствами**

- a) Суточные участников миссии. Смета расходов предусматривает выплату суточных двум наблюдателям от ОАЕ в течение бюджетного периода по ставке в 60 долл. США на человека в день.
- b) Путевые расходы. Предусматриваются ассигнования на ежегодную замену двух наблюдателей по средней ставке в 3500 долл. США на замену одного наблюдателя.

#### **7. Служебные/жилые помещения**

- a) Аренда помещений. Смета расходов предусматривает дальнейшую аренду: центральной базы материально-технического снабжения в Эль-Аюне по ставке в 6800 долл. США в месяц (81 600 долл. США); и мастерской в Смаре по ставке в 1500 долл. США в месяц (18 000 долл. США). Предполагается, что потребности будут выше, нежели в предыдущем периоде, по причине увеличения платы за аренду центральной базы материально-технического снабжения.
- b) Переоборудование и ремонт помещений. Предусматриваются ассигнования на мелкий ремонт и переоборудование помещений штаба Миссии и 10 опорных постов по средней ставке в 3000 долл. США в месяц. Эта сумма отражает сокращение по сравнению с первоначальными ассигнованиями в 4500 долл. США в месяц с учетом текущей динамики расходов.
- c) Ремонтно-эксплуатационные материалы. Смета расходов предусматривает ассигнования для штаба Миссии и 10 опорных постов по средней ставке в 1500 долл. США в месяц и отражает сокращение по сравнению с первоначальными ассигнованиями в 2000 долл. США в месяц с учетом текущей динамики расходов.
- d) Ремонтно-эксплуатационные услуги. Предусматриваются ассигнования на цели уборки помещений Миссии и ухода за прилегающей территорией по средней ставке в 1000 долл. США в месяц на основе текущей динамики расходов; они отражают сокращение по сравнению с ассигнованиями на предыдущий период, которые составляли 1250 долл. США в месяц.
- e) Коммунальные услуги. Смета расходов предусматривает ассигнования на следующие цели: электроснабжение и другие коммунальные услуги, включая приобретение топлива для генераторов, по средней ставке в 5000 долл. США в месяц (60 000 долл. США); и закупку бытового топлива (бутан) на основе средней нормы потребления в 250 баллонов в месяц по ставке в 6 долл. США за баллон (18 000 долл. США). С учетом текущей динамики расходов предполагается, что потребности по данной статье будут ниже, нежели в предыдущем периоде.

#### **8. Автотранспорт**

- a) Парк автотранспортных средств. На бюджетный период предлагается установить общую численность парка на уровне 210 автотранспортных средств, включая 202 автотранспортных средства, принадлежащих Организации Объединенных Наций (184 автомобиля и 18 прицепов), и 8 автотранспортных средств, принадлежащих

контингентам. Хотя на предыдущий период был запланирован вывоз автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, эти автотранспортные средства по-прежнему будут размещаться в районе операций Миссии.

- b) Авторемонтное оборудование. Смета расходов предусматривает приобретение нового оборудования и оплату транспортных расходов в связи с перевозкой грузов из базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в целях замены изношенного/поврежденного оборудования.
- c) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Смета расходов предусматривает ассигнования на запасные части, ремонт и техническое обслуживание 202 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 8 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, по средней ставке в 20 000 долл. США в месяц. Эти ассигнования, исчисленные с учетом текущей динамики расходов, отражают сокращение потребностей по сравнению с предыдущими ассигнованиями в 22 840 долл. США в месяц.
- d) Горюче-смазочные материалы. Предусматриваются ассигнования на горюче-смазочные материалы для 192 автомобилей (184 автомобилей, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 8 автомобилей, принадлежащих контингентам), по средней ставке в 42 000 долл. США в месяц. Эта сумма, исчисленная с учетом текущей динамики расходов, отражает сокращение по сравнению с ранее ассигнованной суммой в 45 600 долл. США в месяц.
- e) Страхование автотранспортных средств. Смета расходов предусматривает ассигнования на цели страхования на месте гражданской ответственности перед третьими лицами в общей сложности 210 автотранспортных средств по ставке в 23 долл. США на одно автотранспортное средство в месяц, а также глобального страхования по ставке в 37 долл. США на одно автотранспортное средство в год. Хотя парк автотранспортных средств сократился с 217 до 210 единиц, более высокие запланированные потребности объясняются повышением ставок страхования гражданской ответственности перед третьими лицами на местном рынке и во всем мире с 18 до 23 долл. США на одно автотранспортное средство в месяц и с 35 до 37 долл. США на автотранспортное средство в год, соответственно.

## **9. Вертолеты**

- a) Расходы на аренду/фрахт. Предусматриваются ассигнования на следующие цели: 1) базовая стоимость аренды трех вертолетов Ми-8 из расчета в 70 полетных часов на один вертолет в месяц по ежемесячной ставке в 36 000 долл. США на один вертолет (1 296 000 долл. США); и 30 дополнительных полетных часов на один вертолет в месяц по ставке в 300 долл. США на каждый дополнительный летный час (324 000 долл. США). Вертолеты будут по-прежнему использоваться для следующих целей: патрулирование с воздуха в дневные часы в целях контроля за соблюдением условий прекращения огня; ротации военных наблюдателей между 10 опорными постами; снабжения опорных постов, не доступных для самолетов; и медицинской эвакуации и эвакуации жертв.
- b) Авиационное топливо и смазочные материалы. Смета расходов предусматривает общие ежемесячные потребности в размере 100 полетных часов на один вертолет из расчета среднего потребления топлива в 750 литров в час при стоимости топлива в 0,55 долл. США за 1 литр (1 485 000 долл. США). Ассигнования также предусматриваются на цели закупки смазочных материалов из расчета в 10 процентов от общей стоимости топлива (148 500 долл. США).

## **10. Самолеты**

- a) Расходы на аренду/фрахт. Предусматриваются ассигнования на следующие цели: базовую стоимость аренды двух самолетов Ан-26 из расчета в 75 полетных часов на один самолет в месяц по ежемесячной ставке в 37 720 долл. США на один самолет (905 300 долл. США); и 50 дополнительных полетных часов на один самолет в месяц по ставке в 200 долл. США за один полетный час (240 000 долл. США). Самолеты по-прежнему будут необходимы

для снабжения 10 опорных постов и перевозок грузов между Агадиром, Марокко и отделениями миссий в Эль-Аюне и Тиндуфе. Сокращение расходов объясняется тем, что ежемесячная базовая стоимость аренды в расчете на один самолет в течение бюджетного периода (37 720 долл. США) является более низкой по сравнению с предыдущим периодом (39 375 долл. США).

- b) Авиационное топливо и смазочные материалы. Смета расходов была исчислена исходя из среднемесячных потребностей в 110 000 долл. США и с учетом текущей динамики расходов отражает сокращение по сравнению с предыдущими ежемесячными ассигнованиями в размере 189 800 долл. США.
- c) Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков. Хотя расходы на страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков включены в базовую стоимость аренды, предусматриваются ассигнования на дополнительное страхование ответственности лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и гражданских пассажиров арендованных самолетов. Смета расходов отражает пропорциональную долю МООНРЗС в общих дополнительных расходах на страхование ответственности в отношении всего парка авиационных средств всех операций по поддержанию мира.

**11. Сборы за посадку и наземное обслуживание.** Предусматриваются ассигнования для покрытия потребностей аэропорта в Тиндуфе по среднемесячной ставке в 2500 долл. США в месяц, которые отражают незначительное сокращение по сравнению с предыдущими ежемесячными ассигнованиями в размере 2700 долл. США с учетом текущей динамики расходов.

**12. Связь**

- a) Аппаратура связи. Смета расходов предусматривает лишь покрытие транспортных расходов, рассчитанных по ставке в 12 процентов от сметной общей стоимости аппаратуры, составляющей 208 000 долл. США, и связанных с перевозкой аппаратуры из районов операций других миссий и базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, со следующей разбивкой: 10 портативных радиостанций ОВЧ (500 долл. США на радиостанцию); 30 мобильных радиостанций ВЧ (6000 долл. США на радиостанцию); 10 мобильных радиостанций ОВЧ (450 долл. США на радиостанцию); 2 системы телефонной связи для сельской местности (9000 долл. США на систему); и 10 телефонных аппаратов (50 долл. США на аппарат). Эта аппаратура предназначена для замены изношенной/поврежденной аппаратуры. Хотя транспортные расходы остались без изменений (12 процентов от общей стоимости аппаратуры), сокращение объясняется более низкой общей стоимостью аппаратуры в течение бюджетного периода по сравнению с предыдущим периодом.
- b) Запасные части и принадлежности. Предусматриваются расходы на покрытие сметных ежемесячных потребностей в размере 10 000 долл. США в месяц, которые с учетом текущей динамики расходов отражают сокращение по сравнению с предыдущими ежемесячными ассигнованиями в размере 12 500 долл. США в месяц.
- c) Коммерческая связь. Смета расходов предусматривает ассигнования на следующие цели: доля МООНРЗС в покрытии расходов на аренду спутникового ретранслятора (90 000 долл. США); международная и местная почтовая, телеграфная и телефонная связь (174 000 долл. США); и дипломатическая почта (21 600 долл. США). Общие потребности эквивалентны среднемесячным расходам в 23 800 долл. США в месяц и отражают сокращение ежемесячных потребностей по сравнению с предыдущим периодом (28 000 долл. США).

**13. Прочее оборудование**

- a) Конторская мебель. Предусматриваются ассигнования для замены изношенного/поврежденного оборудования.
- b) Конторское оборудование. Предусматриваются ассигнования лишь на цели покрытия

расходов по перевозке оборудования для замены изношенного/поврежденного оборудования.

- c) Аппаратура обработки данных. Смета расходов предусматривает лишь ассигнования на покрытие расходов на перевозку аппаратуры для замены износившейся/поврежденной аппаратуры.
- d) Разное оборудование. Предусматриваются ассигнования для закупки нового оборудования в целях замены изношенного/поврежденного оборудования со следующей разбивкой: 10 пылесосов повышенной мощности из расчета 300 долл. США за один пылесос (3000 долл. США); противопожарное оборудование (5000 долл. США); шесть стиральных машин из расчета 1000 долл. США за одну машину (6000 долл. США); шесть морозильных камер из расчета 1000 долл. США за одну камеру (6000 долл. США); разное кухонное оборудование и принадлежности (5000 долл. США); и пять портативных метеостанций из расчета 2000 долл. США за одну станцию (10 000 долл. США).
- e) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Смета расходов была исчислена на основе среднемесячных потребностей в 20 000 долл. США и отражает сокращение по сравнению с предыдущими ежемесячными ассигнованиями в размере 21 800 долл. США с учетом текущей динамики расходов.

#### **14. Разные услуги**

- a) Услуги ревизоров. Предусматриваются ассигнования на покрытие сметных расходов по проведению внешних ревизий на период с 1 января по 30 июня 1998 года. Ассигнования на период с 1 июля по 30 декабря 1997 года были предусмотрены в предыдущем периоде.
- b) Услуги по контрактам. Смета расходов предусматривает ассигнования на следующие цели: прачечные услуги для гражданского персонала по средней ставке 500 долл. США в месяц (6000 долл. США в месяц); услуги 12 техников из Фронта ПОЛИСАРИО по ставке 150 долл. США на человека в месяц (21 600 долл. США); и услуги 10 поваров из Фронта ПОЛИСАРИО по ставке 100 долл. США на человека в месяц (12 000 долл. США). Увеличение расходов по сравнению с предыдущим периодом отражает дополнительные ассигнования на оплату услуг персонала Фронта ПОЛИСАРИО, услуги которого в местах расположения опорных постов ранее предоставлялись этой Организацией в качестве добровольного вклада в работу МООНРЗС.
- c) Представительские расходы. Предусматриваются ограниченные ассигнования на покрытие представительских расходов должностных лиц правительств, местных видных деятелей и официальных делегаций в связи с представительскими мероприятиями в официальных интересах Миссии.
- d) Прочие разные услуги. Смета расходов предусматривает ассигнования на оплату прочих разных услуг и банковских сборов по средней ставке в 1000 долл. США в месяц.

#### **15. Разные предметы снабжения**

- a) Канцелярские и конторские принадлежности и материалы. Смета расходов предусматривает средние потребности в размере 10 000 долл. США в месяц и с учетом текущей динамики расходов отражает сокращение по сравнению с ранее предусмотренными ассигнованиями в размере 12 000 долл. США в месяц.
- b) Предметы медицинского назначения. Предусматриваются ассигнования на цели покрытия сметных потребностей в размере 5000 долл. США в месяц, которые отражают сокращение по сравнению с ранее предусмотренными ежемесячными ассигнованиями в размере 10 000 долл. США с учетом текущей динамики расходов.
- c) Санитарно-гигиенические и моющие средства. Смета расходов предусматривает ассигнования на покрытие средних ежемесячных потребностей в 5000 долл. США и отражает сокращение потребностей по сравнению с предыдущим периодом (6000 долл. США в месяц) с учетом текущей динамики расходов.

- d) Подписные издания. Предусматриваются ассигнования по средней ставке 350 долл. США в месяц. Увеличение ассигнований объясняется более высокой предполагаемой стоимостью подписных изданий.
- e) Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки. Смета расходов предусматривает ассигнования по данной статье для 230 военнослужащих и 9 гражданских полицейских наблюдателей по средней ставке в 500 долл. США в месяц. Эта сумма отражает сокращение по сравнению с предыдущими ежемесячными ассигнованиями в размере 1400 долл. США с учетом текущей динамики расходов.
- f) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения. Предусматриваются ассигнования по средней ставке 5000 долл. США в месяц, которые отражают сокращение по сравнению с ранее предусмотренными ассигнованиями в размере 6500 долл. США в месяц с учетом текущей динамики расходов.

**16. Воздушные и наземные перевозки**

- a) Перевозка имущества, принадлежащего контингентам. Ассигнования по данной статье не предусматриваются. Ассигнования, предусматривавшиеся на предыдущий период, исчислялись с учетом плановой репатриации вспомогательной медицинской части и ее имущества. Однако текущие оперативные потребности обуславливают необходимость продолжения функционирования вспомогательной медицинской части в районе операций миссии в течение бюджетного периода.
- b) Коммерческие перевозки. Смета расходов предусматривает ассигнования по средней ставке 2000 долл. США в месяц.

**17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, Бриндизи.**

Данная смета не предусматривает ассигнований на цели финансирования базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, поскольку бюджет базы материально-технического снабжения будет представлен Генеральной Ассамблее отдельно.

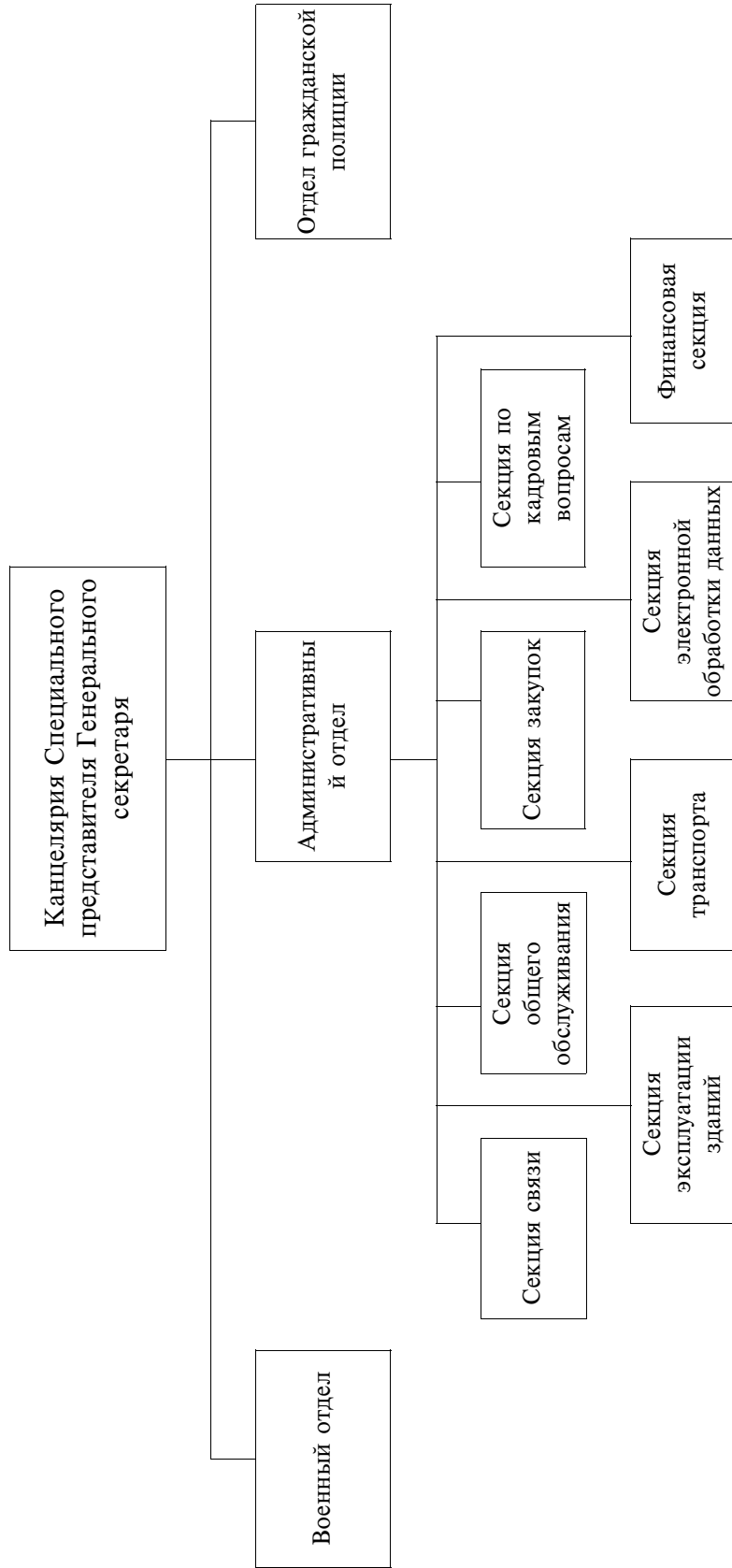
**18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира.** Данная смета не предусматривает ассигнований на цели финансирования вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, поскольку бюджет этого счета будет представлен Генеральной Ассамблее отдельно.

**19. Налогообложение персонала.** Смета расходов по данной статье отражает разницу между валовым и чистым вознаграждением, то есть сумму налогообложения персонала, которому подлежат сотрудники Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

**20. Поступления по плану налогообложения персонала.** Сумма налогообложения персонала, отраженная по статье расходов 19, зачитывается по данному разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и перечисляется в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 (X) А от 15 декабря 1955 года. В рамках Фонда эти поступления зачитываются государствам-членам пропорционально ставкам их взносов в бюджет МООНРЗС.



**Приложение III**  
**Организационная структура**



## Приложение IV

### Добровольные взносы

(В долл. США)

Взнос		Сметная годовая стоимость
Алжир	Питание (продовольствие)	311 000
	Жилые и служебные помещения	63 200
	Вода для санитарно-технических сооружений	100 000
	Топливо для автотранспортных средств и генераторного оборудования	1 400
	Прачечные услуги	3 000
Итого		478 600
Марокко	Жилые помещения (квартиры)	96 000
	Помещения в центре в Эль-Аюне, центре в Бохадоре, центре в Смаре и Дахле	2 048 200
	21 грузовой автомобиль (на условиях аренды)	527 000
	Автотремонтная мастерская	30 000
	Персонал для опорных постов (повара, техники)	25 000
	Питание (продовольствие)	1 570 700
	Вода для санитарно-технических сооружений на опорных постах	57 000
Итого		4 353 900
Фронт ПОЛИСАРИО	Вода для санитарно-технических сооружений на опорных постах	300 000
	Всего	5 132 500

# **Приложение V** **Выделенные ресурсы и оперативные расходы за** **период с момента создания Миссии по 30 июня** **1997 года по состоянию на 31 января 1997 года**

(В тыс. долл. США)

	Брутто	Нетто
<b>A. Сводные данные о ресурсах</b>		
1. Ресурсы		
Первоначальный период, начавшийся 29 апреля 1991 года Ассигнования (резолюция 45/266)	143 000,0	140 000,0
Период, закончившийся 30 ноября 1994 года Ассигнования (решение 49/466 A)	2 670,4	(7,8)
1 декабря 1994 года—31 мая 1995 года Ассигнования (резолюция 49/247)	28 839,7	26 556,3
1—30 июня 1995 года Ассигнования (резолюция 49/247)	4 806,6	4 426,0
1 июля—30 сентября 1995 года Ассигнования (резолюция 49/247)	16 777,5	15 288,3
1 октября 1995 года—31 января 1996 года Полномочия на принятие обязательств (резолюция 49/247)	22 370,0	20 384,4
1 февраля—30 июня 1996 года Ассигнования (резолюция 51/2)	27 962,5	25 480,5
1 июля 1996 года—30 июня 1997 года Ассигнования (резолюция 51/2)	31 902,0	30 132,0
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>278 328,7</b>	<b>262 259,7</b>
2. Оперативные расходы		
17 мая 1991 года—30 ноября 1992 года Расходы	72 196,0	70 126,0
1 декабря 1992 года—31 декабря 1993 года Расходы	36 148,1	34 627,0
1 января—30 сентября 1994 года Расходы	31 261,1	29 639,0
1 октября 1994 года—30 июня 1995 года Расходы	37 092,9	34 364,7
1 июля 1995 года—30 июня 1996 года Расходы	47 717,1	44 466,1
1 июля 1996 года—30 июня 1997 года (Счет-проформа)	31 902,0	30 132,0
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>256 317,2</b>	<b>243 354,8</b>
<b>Итого, раздел 1 минус раздел 2</b>	<b>22 011,5</b>	<b>18 904,9</b>
3. Суммы, зачтенные государствам-членам		
1 октября 1994 года—30 июня 1995 года	2 618,6	2 217,8
<b>Итого по разделу 3</b>	<b>2 618,6</b>	<b>2 217,8</b>
4. Неизрасходованный остаток	<b>19 392,9</b>	<b>16 687,1</b>

	Брутто	Нетто
<b>В. Денежная наличность</b>		
1. Поступления		
Полученные начисленные взносы (см. пункт 8 настоящего доклада)	206 392,1	206 392,1
Добровольные взносы натурой	—	—
Добровольные взносы наличными	—	—
Поступления по процентам	3 878,0	3 878,0
Прочие поступления	98,0	98,0
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>210 368,1</b>	<b>210 368,1</b>
2. Минус оперативные расходы		
17 мая 1991 года—30 ноября 1992 года Расходы	72 196,0	70 126,0
1 декабря 1992 года—31 декабря 1993 года Расходы	36 148,1	34 627,0
1 января—30 сентября 1994 года Расходы	31 261,1	29 639,0
1 октября 1994 года—30 июня 1995 года Расходы	37 092,9	34 364,7
1 июля 1995 года—30 июня 1996 года Расходы	47 717,1	44 466,1
1 июля 1996 года—30 июня 1997 года (Счет—проформа)	31 902,0	30 132,0
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>256 317,2</b>	<b>243 354,8</b>
3. Предполагаемый оперативный дефицит	(45 949,1)	(32 986,7)

-----